

Information destinée aux patients

Lisez attentivement cette notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant ce médicament.

Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance par votre pharmacienne, votre pharmacien ou votre droguiste. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications de votre médecin, de votre pharmacienne, de votre pharmacien ou de votre droguiste. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

Pommade de consoude originale du Dr Andres, gel

Dr. Andres Pharma AG

Médicament phytothérapeutique

Qu'est-ce que la pommade de consoude originale du Dr Andres et quand doit-elle être utilisée?

La pommade de consoude originale du Dr Andres est un gel non-gras contenant un extrait de racines fraîches de consoude. La consoude (*Symphytum officinale* L., Borraginacées) est traditionnellement recommandée pour ses propriétés calmantes sur les irritations et les douleurs et son effet anti-inflammatoire.

La pommade de consoude originale du Dr Andres est utilisée par voie externe, comme traitement d'appoint, lors de maladies rhumatismales (douleurs articulaires et musculaires, arthrose) ainsi qu'après des blessures suite à un accident ou une activité sportive (contusion, entorse, élongation, etc.).

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?

Si les symptômes ne s'atténuent pas dans les 10 jours, consulter un médecin.

Quand la pommade de consoude originale du Dr Andres ne doit-elle pas être utilisée ou seulement avec précaution?

Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité connue à l'un des composants, ni chez les enfants et adolescents de moins de 18 ans. La pommade de consoude originale du Dr Andres ne doit pas être appliquée sur des plaies ouvertes. Ce médicament contient 73 mg d'alcool (éthanol) par gramme de gel. Elle peut provoquer une sensation de brûlure si elle est appliquée sur une lésion cutanée. Ce médicament contient les conservateurs E 217 et E 219 (parabènes) qui peuvent provoquer des réactions allergiques (éventuellement retardées). Veuillez informer votre médecin, votre pharmacienne, votre pharmacien ou votre droguiste si

- vous souffrez d'une autre maladie,
- vous êtes allergique
- vous prenez déjà d'autres médicaments ou utilisez déjà d'autres médicaments en usage externe (même en automédication!).

La pommade de consoude originale du Dr Andres peut-elle être utilisée pendant la grossesse ou l'allaitement?

Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si le médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis du médecin, de la pharmacienne, du pharmacien ou du droguiste.

Comment utiliser la pommade de consoude originale du Dr Andres?

Adultes: la pommade de consoude originale du Dr Andres doit être appliquée par un massage léger deux à trois fois par jour. Il est inutile de couvrir par un pansement.



L'utilisation et la sécurité de la pommade de consoude originale du Dr Andres n'ont pas été établies à ce jour chez les enfants et les adolescents. Le médicament ne sera donc pas utilisé chez les patients de moins de 18 ans.

Veuillez vous conformer au dosage figurant sur la notice d'emballage ou prescrit par votre médecin. Si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte, veuillez vous adresser à votre médecin, à votre pharmacienne ou pharmacien ou à votre droguiste.

Quels effets secondaires la pommade de consoude originale du Dr Andres peut-elle provoquer?

Aucun effet secondaire de la pommade de consoude originale du Dr Andres n'a été constaté à ce jour en cas d'usage conforme à celui auquel le médicament est destiné. Si vous remarquez toutefois des effets secondaires, veuillez en informer votre médecin, votre pharmacienne, votre pharmacien ou votre droguiste.

À quoi faut-il encore faire attention?

Stabilité

Ce médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention «EXP» sur le récipient.

Remarques concernant le stockage

Conserver hors de la portée des enfants à température ambiante (15 à 25 °C).

Autres remarques

À la fin du traitement ou à sa date de péremption, la pommade de consoude originale du Dr Andres peut être éliminée avec les ordures ménagères normales ou retournée au point de vente. Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin, votre pharmacienne, votre pharmacien ou votre droguiste.

Que contient la pommade de consoude originale du Dr Andres?

1 g de gel contient:

Principes actifs

160 mg d'extrait liquide de racines fraîches de consoude (*Symphytum officinale* L., radix) (DER 1:1,6 à 2,1). Moyen d'extraction éthanol 59% (V/V), contient 0,6% de solution d'ammoniaque concentrée.

Excipients

Glycérol 85%, carbomère, 1,05 mg de dérivé sodique de l'ester méthylique de l'acide p-hydroxybenzoïque (E 219), 0,45 mg de dérivé sodique de l'ester propylique de l'acide p-hydroxybenzoïque (E 217), solution d'ammoniaque concentrée, eau purifiée.

Contient 73 mg d'alcool (éthanol) pour 1 g.

Numéro d'autorisation

52621 (Swissmedic)

Où obtenez-vous la pommade de consoude originale du Dr Andres? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?

En pharmacie et en droguerie, sans ordonnance médicale. Emballages de 95 ml, de 2 x 95 ml et de 190 ml.

Titulaire de l'autorisation

Dr. Andres Pharma AG, Falkenstrasse 25, 8008 Zurich, Suisse

Cette notice d'emballage a été vérifiée pour la dernière fois en septembre 2023 par l'autorité de contrôle des médicaments (Swissmedic).

